

教学法经验交流會報告專刊

(第二輯)

苏北师范专科学校編印

1957年5月

PDG

前　　言

学年开始，学校根据上级指示提出积极贯彻理论联系实际的教育方针及培养学生独立思考和独立工作能力的要求。由於全校教师的努力，第一学期就已取得了一些经验和体会。学期结束前，各科和各共同必修科教研组都分别举行了教学经验交流会。这里收集的十二篇材料，便是在交流会上提出讨论的材料中的一部分。

我們感到这次經驗交流会的質量，較上次有了很大的提高。主要表現在兩方面：一方面是我們在教育实践中已切实重视了理論联系实际和培养学生独立思考和独立工作能力的要求；另一方面是我們已注意到在改進教學內容的基礎上改進教學方法。

为了在这个基础上进一步的提高，学校在本学期工作計劃补充要点上提出了新的要求。希望全校教师本着工人階級的首创精神，积极响应党的百家爭鳴的号召，为改進教学、提高教育質量，積累更多更好的經驗而努力。

目 錄

1. 我們在中國現代革命史教學中是怎样貫徹理論联系實際方針的
——馬列主義教研組 (1)

2. 我們開始克服教育學教學中的教條主義
——教育學教研組 (7)

3. 如何更好更快地扫除古典文學教學中的語言文字障礙
——古典文學教研組 (11)

4. 在漢語“緒論編”、“文字編”教學中培养学生獨立思考獨立工作能力的經驗教訓
——漢語教研組李人鑑 (17)

5. 關於漢語音教學中如何啓發學生積極思維問題
——漢語教研組楊又春 (29)

6. 對在歷史教學中應如級貫徹理論联系實際的方針並通過理論联系實際的方法啓發學生積極思考的几点体会
——世界史教研組 (39)

7.我在教學中貫徹理論聯繫實際與培養學生獨立思考能力的優缺點及改進意見

——中國史教研組張旭光 (51)

8.在算術及代數複習與研究的教學過程中對於面向中學聯繫實際我們是怎樣進行的

——算代教研組 (58)

9.數學教學法是如何貫徹理論聯繫實際的方針的?

——數學教學法教研組 (61)

10.在教學中培養學生獨立思考和獨立工作能力的特點

——幾何教研組黃應韶 (70)

11.在無機化學教學中怎樣培養學生的思考和獨立工作能力

——化學教研組 (75)

12.我們是怎樣改進實驗課的

——普通物理教研組 (79)

我們在中國現代革命史教學中是怎样 貫徹理論联系实际方針的

馬列主義教研組

—

理論联系实际的方針，是高等学校政治理論教育的根本方針。自參加省委組織的1956年暑期講習會以來，我組教員更加重視了這一方針，並在教學中加以貫徹。

我們認為理論联系實際的主要目的應該是：使學生們更好的理解馬克思列寧主義關於中國革命的理論，借以提高理論水平和思想水平，能够更好的作一个全面發展的人民教師。

理論联系實際的“實際”主要是指歷史實際，當前實際（國內外大事和黨在目前的方針政策等等）以及學生的思想實際。

理論联系實際的方針是一個整體，不能一般的說联系那方面的實際更为重要，但是革命史既然要通過歷史來講述政治理論，那麼联系歷史實際就是極其當然的事，而联系當前實際也是為了使同學提高認識，所以理論联系實際歸根到底還是联系學生的思想實際，提高學生的理論水平和思想水平。

理論联系實際，必須有目的，有重點的去联系那些與課程內容密切相關的實際問題，必須圍繞着教學目的進行有機的联系，不能到處联系，不能扯得太遠，同時也要結合黨和團對青年學生進行思想教育的主要任務，來联系學生的思想實際。

一般來說，我們貫徹這一方針，是从兩方面着手的，就是既要加強馬克思列寧主義基本理論的闡述，更注意到密切的联系上述幾方面的實際。

(一) 關於重點講授和精簡教材的問題。

由於教學時間的限制，為了更好的貫徹理論聯繫實際的方針必須進行重點講授和精簡教材。

我們認為革命史既然是一門政治理論課，就必須加強基本理論的闡述，透徹的講解理論，使同學們能夠更好的掌握理論的內容及其精神實質，能夠獨立的自覺的去運用理論聯繩實際，解決問題，這是講述政治理論的主要目的。同時也必須密切的結合歷史實際，必須在一定的歷史材料的基礎上來講述與闡發理論，但是由於教學時間的限制，為了保證更好的講解理論，我們對一些歷史材料進行了刪削與精簡。

在處理如何講授理論與史實材料時，我們是以闡述理論為主，講述歷史材料為輔的，因此我們在處理歷史材料時首先考慮到講述的歷史材料必須有助於理論的闡述，其次考慮到凡是不十分重要過於瑣碎或學生們熟知的材料，一律加以刪削與精簡。例如我們刪削了第一章（以何干之同志主編講義的章節為准，下同）中的毛澤東同志的初期革命活動，第八章中的東北抗日聯軍的鬥爭等等。

關於加強理論闡述與精簡歷史材料的部分，舉六、七、八章為例：

第二次國內革命戰爭時期，是黨在極端困難條件下達到了思想上、政治上成熟時期，因此，我們注意到系統的闡述毛澤東同志在這一時期，如何進一步的制定與發展了關於中國革命的許多基本理論。

在第六章中，我們比較詳細的、系統的講述了毛澤東同志關於建立紅色政權，建黨、建軍、建設革命根據地的理論和政策，以及毛澤東同志在三次反圍攻中所形成的關於中國革命戰爭的戰略戰術的基本原則，而精簡了有關革命根據地建立的詳細情況和三次反圍攻的詳細情況的材料。

在第七章中，我們根據中共中央六屆七中全會“關於若干歷史問題的決議”，重點的批判了第三次左傾路線的主要錯誤，並揭露了其產生的社會根源，而對第四次反圍攻、紅色區域的發展和經濟建設的成就（關於經濟建設的理論在第六章中已講過）以及紅軍長征等具

体情况的材料作了精簡。

在第八章中我們着重的講述了“論反对日本帝國主义的策略”“實踐論”与“矛盾論”，在第八章的十一小時的教学時間內，其中有六小時是講授“實踐論”与“矛盾論”（有一个教員第八章共有十三小時，“實踐論”与“矛盾論”講了九小時）。

(二) 注意貫徹“蘇共二十大”“中共八大”的精神，着重联系了下列內容：

強調了党的集体領導作用。

在講到党的歷屆代表大会与代表會議时，均強調了党的集体領導作用並用較多的時間來講这些會議，如瓦密堡會議，过去我們只作为“論反对日本帝國主义的策略”一書的歷史背景來講的，而这次我們則根据人民日报上所刊載的有关材料將它作为一个獨立問題來講述的。

注意正确的闡述領袖的作用。

注意到正确的闡述毛澤东同志的偉大作用，指出毛澤东同志是馬克思主義在中國的一个最典型、最徹底、最完备的代表者，因此在每个歷史时期无论是第一次國內革命战争时期或第二次國內革命战争时期，毛澤东同志总是走在革命实践的前面，制定了指導革命的正确理論，指導了革命斗争前进；同时我們也指出毛澤东同志一直是站在党和羣众之中，他的一切活动都反映了羣众的要求，代表了羣众的利益，因而也就得到了羣众的支持和拥护，这就是他之所以能起偉大作用的力量的源泉。这样就使同學們不孤立的去認識領袖的作用。例如我們在講到“湖南農民运动考察報告”时，指出了这个報告所以能对領導農民运动起了偉大的作用，正是由於这个報告是毛澤东同志对羣众智慧和斗争經驗的概括和总结，沒有羣众斗争，也就沒有“湖南農民运动考察報告”。再如，當我們講到遵义會議是党的歷史上的根本轉变时，除了強調毛澤东同志的作用外，还根据“八大”文件指出：“党在1935年的轉变，基本上就是党的高級干部的多数从失敗中得到了經驗，提高了覺悟的結果”。这样當我們講党的領袖的作用时，就不致於使同学誤解为只有毛澤东同志一人在起作用，其他的領袖不起

作用。

但是，在阐述党的集体领导作用与阐述领袖的作用时，也还有缺点。由於我們对这一方面的材料，接触的有限，对党的其他领袖的作用阐述得仍然不够。

注意强调了革命群众的作用。

在講課當中，注意到闡述群众的偉大作用。如在講到工人运动農民运动时，固然可以更多的直接的講到群众的作用，即使在講到其它問題的时候，也注意了强调群众的作用。如在講到党的方針政策以及毛泽东同志著作的時候，就說明这些理論正是反映了群众的利益，群众的需要，也是集中了的群众的意志。在講到“湖南農民运动考察報告”的意義時，即指出这一著作是革命理論与革命群众斗争經驗相結合的典范；在講到党的第三次全國代表大会的統一戰綫政策時，指出這一政策正是反映了当时人民（包括民族資產階級在內）的共同反帝反封建的要求，而革命統一戰綫一經組成，革命即轟轟烈烈的向前發展，也顯示了群众的偉大作用。

在教學中注意了批判主观主义。

根据“八大”精神，我們在講課中特別強調了反对主观主义的問題，一方面我們在講陳獨秀右傾机会主义的錯誤和三次“左”傾路綫的錯誤时着重指出了主观主义对中國革命的危害，另一方面在講“實踐論”与“矛盾論”时又着重从哲学上批判了主观主义的錯誤。

此外，我們在講到斯大林同志關於中國革命的理論時，根据“无產階級專政的歷史經驗”的精神，既肯定了斯大林同志關於中國革命理論的正确方面，应作为宝贵的遺產加以接受；同时也指出了其中某些不正确的部分，反对了用教条主义态度來对待斯大林關於中國革命的理論。例如關於斯大林同志在第一次与第二次國內革命战争的轉变关头將中國革命分为三个阶段的說法是不符合中國实际情况的，我們就实事求是的指出这一点。

（三）注意联系学生的实际。

联系学生实际，我們注意到下列兩方面的情况：密切結合学生实际情况進行教学；注意進行思想意識与思想方法方面的教育。

密切結合學生的實際情況進行教學。

為了更好的結合學生實際進行教學，我們在學期的前一階段對學生的情況進行了調查研究。在期中，我們就學生的來源政治思想情況、學習觀點、學習態度、學習方法以及對教學的反映等方面分別在各科進行了具體的調查，根據各科學生的不同情況，我們對理論與史料曾作了不同的處理。

第一種情況：如數學科，學生來源大部是高中生，在初中時學過中國現代史，在高中學過新民主主義革命史，在歷史事實方面知道的較多，因此講述偏重於理論的闡述。受到學生的歡迎，感到與過去學過的內容並不重複。

第二種情況：如語文科，學生來源大部分是小學教員，沒有系統的學過有關的歷史，現在正在學習中國現代文學史，有關歷史背景部分，在很大程度上要依靠革命史的講述。因此在語文科講課時，就適當的增加了一些歷史材料。例如在講五四運動時，就比較多的介紹了胡適的一些活動和他的文學思想。這也受到了學生們的歡迎。

結合各科業務來闡述有關理論。

如在講到“實踐論”與“矛盾論”時，都針對各科的特點，舉一些和各科業務有關的例子說明理論，這樣學生們聽起來就感到親切、易懂。例如在化學科講到人們的認識在實踐中不斷深化的過程時，即舉俄國偉大科學家門捷列也夫發現的元素周期律以及在門捷列也夫以後又發現了許多新的元素的材料為例來進行闡述。

在思想意識與思想方法方面進行了教育。

例如，在批判張國焘的錯誤時，指出了嚴重的個人主義及分裂在黨的活動對革命的最重危害性和黨的團結的重要性。又如在講論“反對日本帝國主義的策略”和“矛盾論”中，指出分析問題時應當抓住主要矛盾，具體情況具體分析等。

二

在貫徹理論聯繫實際方針過程中的存在問題以及我們的体会。

(一) 關於計劃性的問題

我們在貫徹理論联系实际方針時，缺乏通盤的周密的計劃，因此在联系实际当中往往是一些平时能够想到的实际問題和學習蘇共二十大，中共八大文件时的一些心得和体会。這些問題沒有完全經過周密的研究，對於這些問題在何处联系更好，在何处联系更为恰当缺乏仔細的考慮。我們認為有重点的联系实际，必須有一个通盤的計劃，以免前后重复。

例如劉少奇同志在“八大”的政治報告中的很多內容和革命史的教学內容都是密切相关的，我們就必須研究如何既在革命史教學中貫徹報告的精神，又与將來專門講述“八大”时不重复的問題。

（二）關於联系学生思想实际的問題

为了密切的联系学生的思想实际，進一步帮助同學們提高思想覺悟及認識能力，我們对学生的思想情況必須有比較确切、詳細的了解。过去我們在这一方面的工作做的較少。当國際國內發生重大事件时，学生的思想比較活躍，反映較多。但我們沒有注意有目的有系統的了解研究，因此不能根据同学思想上存在問題，具体的帮助同学提高認識。今后我們准备在这方面多做些工作，对学生的思想情況進行經常的系統的調查研究工作，並且加强对学生進行革命傳統的教育和階級教育，進一步帮助同学划清敵我与是非的界限。

同时，我們也認為联系学生的思想实际时，不宜作得過於瑣碎，而应当联系学生的一般思想情況或思想傾向問題，至於学生的一些具体思想問題，應該和其他有关部门取得联系來共同解决。

（三）關於如何联系当前斗争实际問題

我們認為必須联系那些和教学內容有密切联系的实际問題，但是在这一問題上，我們在过去教学中往往被当时發生的重大事件 所吸引，如在青年中進行共產主義道德品質的教育时，我們即处处想联系有关問題；如在批判胡适，梁漱溟的錯誤思想时，往往也处处想联系有关問題。因此，使联系实际往往具有一定的狹隘性。譬如全國正在批判胡适的錯誤思想时，我們就处处注意批判胡适的材料，顯得較多，而当全國批判胡适錯誤思想运动告一段落时，我們就很少考慮如何去批判胡适，因此我們感到在联系斗争实际时，應該注意兩個問

題：

1. 在联系当前实际时，必須首先考慮这一实际問題和教材內容的內在联系，應該考慮到在不影响課程內容科学性，系統性的前提下進行联系，不能過於生硬与勉强，不能为各个时期所發生的重大問題所左右。如过去在对青年進行共產主义道德品質教育时，曾处处想联系學生的思想和行为的实际進行教育，結果是有些“費力不討好”。

2. 在發生每一个重大事件时，我們曾努力去联系和这一重大事件有关的問題，但是，在事后又很少去联系。根据这种情况，我們認為將那些联系較成功的实际材料，在今后應該進一步加以研究，並在革命史的教学中加以运用，这对提高教学質量是有好处的。

說明：關於“在中國現代革命史教學中怎样貫徹理論联系实际方針”問題，是我組1956—1957学年第一学期教学工作总结中的一部分。在这部分中只是对一学期來在貫徹理論联系实际方面，做了那些工作及存在的問題，做了簡單的回顧，以便为一学年的总结提供材料。因此这部分总结，只是許多材料的罗列，对許多問題尚未進行仔細的分析和研究。現在印出來，請同志們提供意見，以便改進。

我們在开始克服教育学

教学中的教条主义

教育学教研組

过去，我們在教育学教学中存在的主要問題是教条主义。本学期，为了提高教育学質量，我們把克服教条主义作为工作計劃的重点。一学期來，由於同志們的努力，在这方面，已初步取得了一些成績。

为了克服教条主义，学期开始，我們首先着重討論了理論如何联系实际的問題，以統一与提高認識。在此基礎上，我們進行了一系列的活動，除加強教育理論學習外，同时比較注意对中学实际的研究。如以附中为主，重总分工搜集關於少先隊、班主任、学校管理与領導方面的資料，進行分析研究，參加附中教研組會議和班主任工作會議，以及市教育工会的五級記分經驗交流会，搜集報章雜誌上有关中学实际問題的資料，進行研究。还加强了与教学法課的联系，因此在教學中，使理論与实际能初步地結合起來，也就是說，我們在开始克服教条主义。

一、避免过多地引用經典：上学期，我們講課，在理論和論証方面，有時曾过多地引用一些經典著作，結果是以理論說明理論，以概念說明概念，学生很难理解，更无从感受。本学期，我們尽量注意避免过多地引用經典，就是引用了，也注意用自己的話來分析說明。这样，也就比較生动。

二、加强了对中学教育实际的联系，及时反映新的問題：

过去，我們由於缺乏中学教育的实际經驗，在教學中脱离实际的現象比較嚴重，本学期我們开始注意了用理論來說明实际和指導实际，並用实际來丰富理論和提高理論。例如：我們：我們在講授值週班問題時，就反映了目前某些中学推行值週班制度方面存在的問題，指出值週班制度本身是好的，但由於职责不明，產生了一些缺点和問題。又如：在講班主任工作和教研組工作時，印發了附中一个班主任的工作計劃和班会活動計劃以及語文和數學教研組的工作計劃示例，學生研究了這些計劃，不僅可以印証理論，同时也可以獲得运用理論於实际的技能。再如：在学校管理和領導一編中，我們特別增加了二部制学校的管理和領導一章，以适应学生今后工作的需要。

三、結合文教政策：我們感到，教育學是一門具有党性的科學，它必須很好的結合党的文教政策來講授。因此我們在講課時，对文教政策的結合是重視的，並把一些材料印發学生。如講道德教育時就結合了前政务院“關於改進和发展中学教育的指示”；講家庭作業的布置、体育、課外活動等問題時，就結合了教育部“關於減輕中小学学生过

重負擔的指示”中的有關部分，在體育中又結合了教育部體委會衛生部，關於改進中、小學體育工作的聯合指示中的有關部分；在講少先隊工作時，結合了團中央教育部關於支持少年兒童開展小五年計劃的聯合指示；在講學校管理與領導一編時，結合了一九五五年江蘇省中等學校人員編制及寄宿生比例控制表的指示；在講人民教師一章時，結合了教育部關於加強中等學校在職教師業余進修的指示。

四、注意了聯繫學生實際：我們認識到在講課中聯繫學生實際，不僅是對學生進行了教育，而且也是克服教條主義的辦法之一，本學期，我們在這方面的工作，主要有四方面，一是為了使教學內容能切實解決學生在過去教育實踐中的存在問題，在講學校管理與領導以前，曾召開了一個座談會，請一部分過去曾做過小學校長和教導主任的學生參加，了解他們在過去工作中的存在問題，根據講授的系統，有意圖的結合講授。另一方面，是針對學生的思想實際進行教育。如在貫徹臨時措施以後，一般學生都忽視體育鍛鍊，我們在講體育一章中，就強調了體育在全面發展教育中的作用；我們了解到有些學生認為班主任工作任務繁重，怕做班主任，在講班主任一節中，就特別強調了班主任的作用。這樣，也就初步解決了學生中的思想問題，體現了教學的教育性。

五、初步貫徹了百家爭鳴精神：對某些目前尚在爭論的問題，我們除介紹各種看法外，並提出自己的看法。如講到班會形式時，對班會的形式在中國是不是只是討論問題以及班會上要不要有文娛活動的問題介紹了各種意見，並且也提出了自己的看法，這樣做，我們認為對培養學生的獨立思考能力是有一定作用的。

六、重視了知識的運用，增加了實習作業並加強了教育見習：為了加強理論聯繫實際，培養學生把理論知識運用於實際，我們曾舉行了一次題為“試以道德教育的原則和方法來分析兩個具體教育過程”（河南南陽中學——我們怎樣教育改造了一個偷盜學生，王修琨——我改造了龐其祖）的課堂討論。在學期考試中，我們要學生根據班主任的任務和自覺紀律教育的方法來解答班主任如何對紀律不好的班級進行教育的問題。為了培養學生制訂計劃的技能技巧，本學期我們增

加了實習作業二次，一次是分析一個少先隊的活動計劃，一次是試訂一個以討論班級問題為內容的班會計劃。為了檢驗與豐富理論並培养學生的觀察分析能力，本學期我們加強了教育見習，一共舉行三次，見習的內容是：‘在課堂教學中如何貫徹政治思想教育’‘課外活動’和‘少先隊中隊活動’。同時印發了見習記錄表，要求學生寫見習記錄和見習意見。見習之後，各班或小組召開討論會，交流意見和心得，最後由教師作總結，這樣做，學生感到收穫是很大的。

在克服教條主義方面，我們雖已作了一系列的努力，但由於我們的理論基礎較差，實際經驗又較缺乏，做得還是非常不夠的。表現在：

①理論與實際脫節，特別是與中學教育的實際脫節的現象，有時依然存在。因此就不能用中學教育實踐的生動經驗來深刻地闡明教育理論。如在闡述少先隊員的積極性主動性與輔導員的主導作用問題時，聯繫當前中學少先隊工作說明二者的結合不夠。

②有些理論聯繫實際的問題是為聯繫而聯繫，不是把理論聯繩實際理解為有機聯繫，而是把理論論述和實際事例相混合，因而對實際事例分析說明不夠。如講自覺紀律的特徵時，舉了邱少雲的例子，但沒有分析說明。

③聯繩學生實際很不夠。我們有大部分學生是從小學教師崗位上來的，他們有一定工作經驗，由於我們了解不夠，講授很少能結合學生的工作經驗和存在問題進行。如講少先隊工作問題，就是一個例子。此外對學生的思想實際、生活實際、專業實際結合得也还不够。

④對教材間的前后聯繫重視不夠，因而影響了對教材的理解與巩固。

教學中教條主義的危害性是很大的，為了在本學期已有成績的基礎上進一步克服教條主義，今后我們除了必須加強理論學習外，還應特別注意加強了解實際，以提高科學水平。這樣，才能將馬克思列寧主義理論聯繩實際的原則，正確的運用到教學內容和教學方法上去，培養學生既有理論知識，而又有獨立工作能力。

如何更快更好地扫除古典文学教学中的語言文字障碍

古典文学教研组

(一)

文学是一种語言的藝術，語言是文学的建築材料。閱讀、欣賞文學作品，必須通过对語言的正确理解，才能真正体会作品的藝術形象与思想內容。因此，在文学教学当中，对語言文字的注釋講解，就不应有所忽視。至於古典文学教学的內容，由於歷史时代的隔阂，在語言文字方面須要扫除的障碍就更多了。从語言的古今演变上來說，如字音字义的古今差異，古代文法構造的省簡与詞性变化的复雜等等，就有許多問題要弄清楚；再从語言文字所表达的概念來說，还有一些关于名物制度，風俗習慣方面的特殊意义或者运用成語和故实的地方，这些就更要加以解說明白，才能帮助同學透徹理解古典文学作品所反映的生活真实。在这些方面，要是簡單地翻譯一下，是不能解决問題的。目前中学文学課本在作品的后面都附有詳細的譯注，可是我們的同学買來參攷，有些地方还是看不懂。这就可見單靠用口语的翻譯來扫除古典文学中的語言文字障碍，其效果是有限制的。可是，要是在这方面解說得過於詳細，又不免流於餒釘瑣碎，甚至把文学課變成考据、校勘的專門講座，这就不能符合文学教学的要求，並且这样也会影响了课堂教學的進度，影响了对作品全面分析的时间，打乱了講授的系統，在同学的学习方法上造成混乱。而且不管有无必要都一例細講，就正如把学生躺在舒服的軟椅上，用羹匙來餵他們食物一样，这对启发同学的独立思考和培养同学的独立工作能力來說，也是很不合适的。因此，在古典文学教学中如何更快更好地扫除文字障碍，也就成为我們教學中的一个重要問題了。經過我們几次集体討

論，大家交流了一些实际体验，都感到这个问题必须好好解决。特别在学习了關於貫徹临时措施的问题以后，把这个问题和减轻同学过重负担，培养同学独立工作能力各方面联系起来作了具体研究，又进一步统一了认识，分析了情况，並初步决定了一些改进教学的办法。

(二)

扫除文学教学中的語言文字障碍，是为更好地分析、理解作品的思想内容与艺术技巧服务的。扫除文字障碍只是一种手段，而不是一种目的。不能說“一物不知，儒者之恥”不了解一个字一般有几种讀法，也叫做障碍；不了解詩經里許多詩篇的具体作者也叫做障碍；不了解歷代学者对楚辭的解釋究竟有多少不同的說法也叫做障碍。如果这么說，那就是在古典文学教学的道路上人为地鋪滿了荆棘，不但吓倒了刚刚接触到古典文学的青年同学，而老师們也就“自賂伊戚”，在备課时就只是忙於收集資料，排比众說，反而不能細心地体会作品的精神实质、内容重点，致慮如何引導同学从复杂的现实生活現象中來看問題的本質了。因此，我們要把具体的語言文字和具体的作品內容結合起來，看哪些詞語需要解說交代，哪些詞語就可以不必提講。比如在“晉公子重耳出亡”一篇的开头，对“重耳之及於難也”一句中的“之”“也”，就應該交代一下这是一种追敍的语气。而在一般的地方，这些虛詞就无須解說了。还有一些古今音变意不变的字，如果没有必要，比如不是詩歌中韵脚音節必須用古音讀起來才协调的地方，也可以不加考訂。我們必須分清什么地方是障碍，什么地方并不是障碍。这才能够看准扫除的对象，而不必再对一般的地方平均使用力量。

其次，扫除作品中的語言文字障碍也要从学生的实际情况出发。我們要根据同学的原有知識水平，必須解釋的地方不可不解釋；而我們的解释也要注意到讓同学能够接受消化。有些超出了同学目前能力所能探討的問題，如考訂一些不習見的來源出处，罗列各种不同的解釋箋注等等，都要注意避免。当然，並不是說，多教給同学一些古典文学或者文学研究方面的知識反而不好，不过我們首先是要明确同学

的學習目的任務，要把可以教給同學的知識分別主要必要和次要以至於不必要。而且即使要求同學積累知識越多越好，也要循序漸進，逐步加深，不能一下子餵給同學過多的東西，而增加他們在複習消化巩固方面的困難，阻抑他們進行獨立思考的活動。從同學的實際情況出發，我們還要注意到一個問題，這就是由於我們的學生來源比較複雜，他們中間原來的學習基礎就大有參差。我們在掃除文字障礙這一工作上，要能符合每個人的要求也是有困難的。因此，我們認為，在一般的教學當中，只有根據大多數的中等水平來決定材料的多少、深淺，對於少數學習基礎較好或過差的同學，還須要通過個別輔導來幫助他們解決問題。這就是說，我們必須明白什麼是一般同學在學習上的障礙，我們對這些障礙又應該如何掃除，這樣才能掌握發生障礙的一般規律，規定掃除障礙的具體辦法，而不会再有過詳過略，偏高偏低的現象發生。

同時，我們覺得，如何掃除作品中的文字障礙，還要從我們的學科性質與教學環境上來考慮。我們的中國古典文學這一門課程，其教學目的主要在於使學生具有中國文學的歷史知識，使學生熟悉理解古代的重要作家及其代表作品，從而培養學生欣賞、分析與講解古典文學的能力。這就是說，我們在教學當中，不僅要引導學生充分理解現在所學的教材，還要培養他們熟練地掌握教材中的文學史知識和文學理論知識，而且在教學當中更應該以實際的範例來啟發他們如何把掃除文字障礙和分析講解結合起來，從教學內容到教學方法都給他們作出正確的榜樣。為了培養同學們的獨立工作能力和研究興趣，對於一般生詞生字還應該指導他們自己去查閱工具書，更不能包辦一切地什麼都給他們註明講到。特別對於自學作品，更應該做到儘量少注乃至不注。我們必須從掃除文字障礙這一環節上首先鍛鍊培養同學們的獨立思考、獨立工作能力，引導他們明確掃除文字障礙的目的，自覺地尋找到古典文學研究中的障礙發生的一般規律，從而在學習時能夠触類旁通，解決自我鑽研的困難，因而也为以後到教學工作崗位上善於運用參考資料、搞好教學打下基礎。再說，我們的古典文學教學又是和現代文學、現代文選、漢語等課程的教學同時並行的。因此，我